



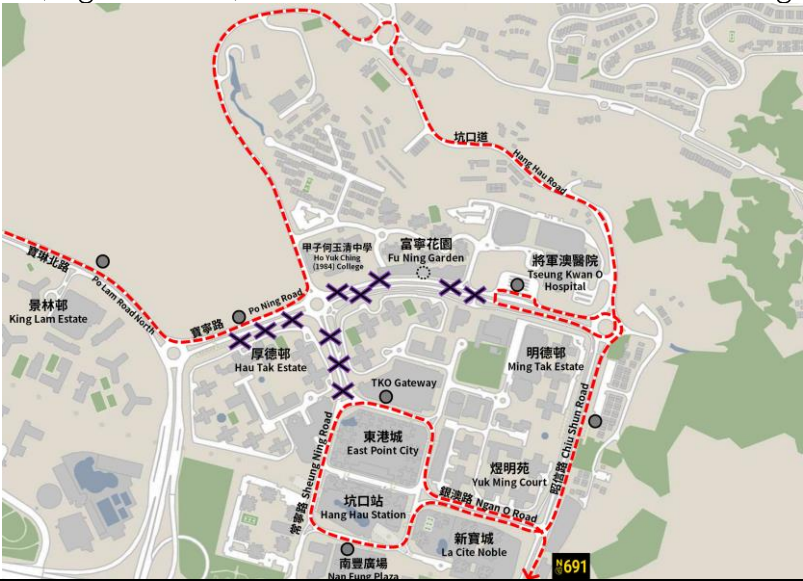
路線 Route N691
坑口寶寧路迴旋處工程臨時改道

Temporary Route Diversion due to Roadworks at Po Ning Road Hang Hau

因應迴旋處改燈號控制路口工程，上述路線將有以下安排：

To facilitate junction modification work at Po Ning Road(roundabout changeover), the captioned route will be rearranged as follows:

實施時段 Implementation Period	2025 年 10 月 25 日(星期六) 晚上 11 時起至翌日早上 6 時正 From 11:00pm to 6:00am of the following day on 25 October 2025(Saturday)
路線及方向 Route & Direction	路線 N691 往 中環 Rt. N691 to Central
改道安排 Diversion	坑口至寶林段改道 <i>Diversion applies within Hang Hau and Po Lam:</i>於寶寧路後改經掉頭、坑口(北)小巴站車坑，寶寧路、昭信路、銀澳路、培成路、常寧路、重華路、培成路、銀澳路、昭信路、環保大道、寶順路、掉頭、寶順路，然後於寶琳北路返回原有路線。 At Po Ning Road, divert to operate via U-turn, <u>Hang Hau(North) minibus stop</u>, Chiu Shun Road, Ngan O Road, Pui Shing Road, Sheung Ning Road, Chung Wa Road, Pui Shing Road, Ngan O Road, Chiu Shun Road, Wan Po Road, Po Shun Road, U-turn, Po Shun Road and then resume its original routing at Po Lam Road North.
巴士站安排 Bus Stop Arrangement	停用巴士站 <i>Suspended bus stop:</i> 10. 厚德邨，寶寧路 Hau Tak Estate, Po Ning Road 停站次序臨時更改 <i>Bus Stop Sequence Change:</i> 7. 明德邨，寶寧路 Ming Tak Estate, Po Ning Road 8. 南豐廣場，培成路 Hau Tak Estate, Pui Shing Road 9. 重華路 Chung Wa Road 11. 景林邨，寶琳北路 King Lam Estate, Po Lam Road North

路線及方向 Route & Direction	路線 N691 往 調景嶺 (景嶺路) Rt. N691 to Tiu Keng Leng (King Ling Road)
改道安排 Diversion	寶林至坑口段改道 <i>Diversion applies within Po Lam and Hang Hau:</i> 於寶寧路改經影業路、迴旋處、坑口道、迴旋處、寶寧路、掉頭、坑口(北)小巴站車坑、寶寧路、昭信路、銀澳路、培成路、常寧路、重華路、培成路、銀澳路、昭信路，然後返回原有路線。 At Po Ning Road, divert to operate via Ying Yip Road, roundabout, Hang Hau Road, roundabout, Po Ning Road, U-turn, Hang Hau(North) minibus stop, Po Ning Road, Chiu Shun Road, Ngan O Road, Pui Shing Road, Sheung Ning Road, Chung Wa Road, Pui Shing Road, Ngan O Road, Chiu Shun Road and then resume its original routing. 
巴士站安排 Bus Stop Arrangement	停用巴士站 <i>Suspended bus stop:</i> 38. 富寧花園, 寶寧路 Fu Ning Garden, Po Ning Road 停站次序臨時更改 <i>Bus Stop Sequence Change:</i> 35. 厚德邨, 寶寧路 Hau Tak Estate, Po Ning Road 36. 將軍澳醫院主座大樓, 寶寧路 Tseung Kwan O Hospital Main Block, Po Ning Rd 37. 煜明苑, 昭信路 Yuk Ming Court, Chiu Shun Road 39. 南豐廣場, 培成路 Nan Fung Plaza, Pui Shing Road 40. 重華路 Chung Wa Road 41. 寶盈花園, 寶邑路 Bauhinia Garden, Po Yap Road

因應路線改道行車時間將會稍為延長。不便之處，敬請原諒。
Due to diversion, journey time may be lengthened. We apologize for any inconvenience caused.